

осмисленням доктрини цього літературного напряму давало змогу письменникам цілісно впроваджувати здобутки імпресіонізму у власну творчість, а отже, і в український літературний процес. Аналіз його художньої спадщини свідчить про те, що імпресіонізм в українському письменстві – не випадкове, а цілком закономірне, послідовне, зумовлене іманентним розвитком національного літературного процесу явище.

Зважаючи на це, хочемо ще раз наголосити на безпідставності й надуманості міфу про Франкову опозиційність до новітніх напрямів у мистецтві. Не барикади, а мости будував Каменяр між українською та європейською, “старою” та “новою” літературами. Інша річ, що він був категорично проти того, щоб рух на тих мостах перетворювався на односторонній...

м. Львів



ЖУРНАЛУ “ВСЕСВІТ” – 80

**Колективу редакції журналу “Всесвіт”
Головному редактору Олегові Микитенку**

Дорогі колеги, друзі!

Маємо за честь щиро вітати Вас із ювілеєм.

Найстаріший український журнал іноземної літератури “Всесвіт” посідає особливе місце в літературному, науковому, культурному житті України. Він репрезентує світову літературу, формуючи наші смаки й погляди на світовий літературний процес, бо навіть у часи “залізної забіси” на його сторінках друкувалися кращі зразки високої літератури. Він орієнтує українського читача в безмежному океані іноземної літератури, виховує читачів на кращих її творах. Попри всі деформації від тривалої тоталітарної доби й донині, журнал друкує різноманітні твори знаних у світі й Україні письменників, учених, мистецтвознавців і має великий авторитет у наукових, викладацьких та літературно-мистецьких колах. Вісімдесят років плідної праці засвідчують невимірювальність і невичерпність духовного потенціалу української нації в освоєнні скарбів світової культури, незнищенність одвічного потягу людей до прекрасного, доброго й мудрого Слова як образу людської Віри, Надії, Любові. Часопис став взірцем високого рівня перекладацької майстерності й української літературної мови.

Творчого Вам довголіття, державної підтримки, широкої популярності та міцного здоров'я, успіхів, щасливової долі кожному з Вас.

Редакція журналу “Слово і Час”

Слово і Час. 2005. №11